

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului“

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România și străinătate 10 lei pe an.

APARE:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifa, cu preturi moderate
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.

INVITARE LA ABONAMENT.

Bunul Econom

revistă pentru agricultură, industrie și comerciu.

APARE ÎN FIECARE DUMINECA

Cea mai ieftină și totodată unica foaie românească ca organ de publicitate pentru toate reuniunile și însoțirile agronomice din țară.

Abonamentul costă:

Pe anul întreg 4 coroane
pe jumătate 2 coroane.
Pentru România 10 lei pe an.

Publică ori ce fel de articli de cuprins agronomic, industrial, economic, și cultural, sprijinește și promovează învățătura și propășirea țăranului și a fiilor lui pe terenele aceste.

Prețul abonamentului atât e de mic și neînsemnat, încât abea să acoper speșele de editare.

Cu toate acestea dacă numărul cetitorilor și al abonenților s'ar mări în propor-

FOIȚA

PORTUL ROMĂNESC.

Foaie verde colilie,
Când îmi văd puica cu iie
Cu arnici în două fețe,
Par'că-i scrisă, 'i-o mândrețe! —
Și cu fotă în legea ei
Numai flori și floricele,
Numai fluturi fluturi
Par'că-i cer bătut cu stele,
Par'că-i vara în toiu ei;
Iar pe vremea ernei grele
Când 'mi-o văd cu cojocel
Inflorit frumos și el, —
Crează-mi cine-o vrea să-mi crează,
Calea mi se luminează...
Dela dansa până'n zări
Numai soare-i pe cărări,
Dela mine pân' la ea
Soare-i pe poteca mea...
Și 'mi-e dragă-așa, 'mi-e dragă
Că aș da o lume 'ntreagă

ția serviciului cel face pe lângă acest preț mic, am putea îmbunătăți foaia aceasta și prin reprezentarea de icoane de tot felul.

Acesta este și scopul nostru de a o face cât se poate de folositoare și interesantă.

Ca să ajungem la aceasta avem lipsă de conlucrarea tuturor, și așa, și de sprijinirea ei prin abonamente cât mai numeroase. De aceea ne luăm voie a deschide cu 1 Ianuarie 1906 v. un *nou abonament*, rugând pe toți Onor. abonenți a-si reînnoi abonamentul, și pe iubiții cetitori a se abona la revista noastră și a o sprijini.

Cu distincă stimpă

Administrațiunea.

Stupăritul.

III.

Dacă un stup nu roiește, e semn că în acela a îmbătrânit regina și prin sburatul prea des peste celulele fagurilor, i-s'au rupt arpile de nu mai poate eși din coșniță. Când stupul roește pentru

Pentru ochi și pentru gură,
Pentru răs și uitătură,
Pentru spor și vrednicie
Pentru toate cum le știe...
Harnică-i bat-o norocu
De n'o poate ține locu,
Toarce, țese, lucră 'n rând
De nu-i prinzi de veste când...
Și mai e și e apoi
Că ce scoate din răsboiu
Nu-i ca portu ei și nu-i
Nu-i, zău, portu nimărui;
Port pe lume omenesc
Nu-i ca portu românesc.

N. Rădulescu-Niger.

In Abbiategrasso.

de Nicolae Nalbă.

Novelă premiată de „Junimea Literară“

În seara de 3 Iunie, 1859, să așezară batalionul nostru de vânători Ardeleni Nr. 23 dinpreună cu brigada Hartung în Abbia-

primadată, atunci iese dotdeuna regina cea bătrână, iar în roitul de al doilea și cele următoare, ies de regulă regine de cele tinere. A lăsa ca să roiască un stup mai mult ca odată, nu prea e cu scop, fiindcă roiul prea târziu de regulă rămân slabi, și ca atari apoi pier peste iarnă.

Pe timpul roitului se întâmplă uneori, că stupii singuratici rămân fără regină. Aceia trebuie apoi împreunați cu alții, dacă vom ca ei se nu piară. Dacă un stup este atacat de albine răpitoare, coșnița aceluia trebuie mutată dela locul ei și înlocuită cu una goală, în care se pune ceva miere, ca adecă să se poată prinde mai ușor în ea albinele răpitoare.

Coșnițele cele de scânduri sau mobile, cum se mai numesc, au de regulă câte trei despărțăminte: despărțământul de clocit, care se află în partea din jos (parter) și despărțămintele de miere, cari se află în cele două etaje. Despărțământul de clocit este despărțit de cele de miere prin o gratie de drot, numită gratia lui Hannemann, prin care albinele lucrătoare pot trece, regina însă nu. În fie care despărțământ se află

togrässn, un sat mic nu departe de Magenta. Noi câți-va ofițeri și vr'o 30 de soldați avem să rămânem în ogradă la signor Vacano, morariul din Abbiategrasso. Nici când nu-l voi uita pe signor Vacano. Parcă-l văd și acuma: cu comanacul pe-o ureche, barba stufoasă, sură și cu luleau'n colțul gurei; toată vremea zimbește fericit, povestește întâmplări din viața lui și ne tractează cu tabac de nas dintr'o tabacheră veche de mesteacăn. Și dacă unul din noi strănută, el îi bate preținește pe umăr, închide șiret dintr'un ochi și ne 'ntreabă la cine am gândit?

Casa morariului era o clădire mare, veche și zidită în stil șviterian; jos era moara, iară în rândul de sus locuia signor Vacano. În seara cea el ședea pe trepte cu soția sa, signora Giulia, o femeie puțintică la trup, dar încă frumoasă la vârsta ei: să fi avut vr'o 40 de ani. El fuma rezimat c'un cot pe genunchi și privea la roata morii dus pe gânduri; ea desghioca mazăre în poală și alungă din vreme 'n vreme găinile dinaintea ei.

10 rame cu faguri, pe cari apoi albinele lucrătoare le umplu cu miere. Când fagurii sunt umpluți se scot afară și se stoarce mierea din ei. Fagurii astfel storiți se așază apoi din nou în coșniță, pentru ca albinele lucrătoare se-i poată iarăși umplea.

În coșnițele de scânduri, nu pot roi albinele așa curând ca în cele de nuele, fiindcă în acelea au necurmat de lucru cu strînsul mierii. În astfel de coșniță se face apoi de regulă așa numiții roi măiestriți. Roi măiestriți se fac schimbând ramele cu coșnițele dela locul lor și punând în acelea sub un căpac de drot, regine din alte coșnițe, sau chiar regine astupate în celule. Lucrarea aceasta trebuie să se facă totdeauna între oarele 10—12 înainte de amiază, când albinele cele bătrâne sunt dușe la lucru. Când apoi se întorc albinele lucrătoare dela câmp, află regina cea nouă, cu care în scurt timp se împretinesc, așa că aceea după 2—3 zile se poate lăsa apoi și slobodă în coșniță, iar de cumva a fost astupată în celula fagurilor, atunci îi ajută chiar și ele, ca se poată ieși afară și să-și ocupe tronul vacant.

Dacă tinăra regină nu-și află îndată după ce iese din coșniță trântori, ca se o fructifice, atunci ea depune în celulele fagurilor tot ouă de trântori și astfel stupul trebuie se piară în timpul cel mai scurt. Une-ori se întâmplă, că chiar și dintre albine unele depun ouă nefructificate, din cari apoi asemenea ies trântori. Astfel de regine false trebuie delăturate de timpuriu, dacă voim, ca stupul să nu se prăpădească. Cea mai

multă și totodată și cea mai bună miere o adună albinele primăvara pe timpul înfloritului pomilor și acatiilor, ale căror flori conțin multă dulceată.

Stupăritul rațional, adică cel din coșnițele mobile, pe lângă aceea, că ne aduce un folos cu mult mai mare, ca cel din coșnițele de nuele, este și o ocupațiune tare plăcută, după-cum am zis și la început, pentru aceia, cari se știu ocupa cu el. De aceea nu-l putem recomanda din destul economilor noștri, ca aceia dintre ei, cari au grădini și câmpuri largi în apropierea lor, să se ocupe cât mai mulți și cu acest ram lateral economic, care totdeauna le poate asigura și oare-cari venit după puțină lor osteneală, ce o au cu îngrijirea stupilor.

Cine știe carte, va avea parte.

Patria noastră numără azi 3 milioane 895,357 de bărbați cari au trecut etatea de 24 de ani, adică sunt majori. Dintre aceștia sunt maghiari: 2 milioane 015,255 ori 51.7% români 684,261 ori 17.6%; germani 450,064 ori 11.6%; slovaci 433,420 ori 11.1%; Sârbi 108,193 ori 2.7%; 84,191 ori 2.2% Ruteni și 44,155 ori 1.1% Croați.

Din cele 3,895,357 bărbați știu citi și scrie 2,621,737 și se împart astfel între diferitele naționalități; maghiari 1,608,707 adică 61.4%; germani 387,384 adică 14.8%; slovaci 301,944 adică 11.5%; Români 188,595 adică 7.2%; Sârbi 59,435 adică 2.5%; ruteni 11,138 adică 0.3%; Croați 31,544 adică 1.2%.*

picioare, a băgat o mână în buzunarul pantalonilor, iar cu cealaltă a luat pipa din gură, a scuipat de mai multe ori și ne-a măsurat cu privirile din creștet până în tălpi, fără să rostească o vorbă. Ochii lui negri, focosi, îi jucau mereu în cap sub sprincenle stufoase. „S'a mîniat Pământezul*), măi frate,“ zise un soldat de ai noștri. Atunci fața lui signor Vacano s'a lumină de-odată și ochii cei negri deveniră blânzi de necunoscut. „Signori-s Italiani, așa-i?“ ne întreba el dîndu-ni mîna. „Nu, noi suntem din Ardeal“ îi răspunsei eu itahenește. Nul signori-s Italiani, dar nu vreau să spuie. Vă trădează limba. Dacă sînteți Italiani vă primesc de ce nu“ Noi am tăcut, mulțămîți fiind cu esplicarea lui signor Vacano. Apoi își duse mîinile la gură și strigă tare de vr'o două ori: Giacomo! Giacomo! Din moară iese un servitor cu mînele sufocate. „Giacomo adă scaune pentru signori, căci signori-s Italiani din Austria!“ Și întorcându-se către noi ni zise rîzînd: „Italiani numai... mai corcici.“ Noi toți căți cunoșteam limba italiană, am izbucnit în rîs.

Acuma eu sed pe scaun și-l înșășor cu privirile pe signor Vacano. el își scutură luleaua de scrum și și o imple iarăși cu tabac.

*) Piemontezul.

Cifrele datelor acestora comparate între ele, ne vorbesc limba cea mai vie despre starea noastră înopoiată. Ele s'a fie un puternic indemn atât pentru inteligență în genere, dar mai ales pentru preoți și învățătorii cari stau încontinuu contact cu tîranii, și au chemarea, datorința și putința să tindă intracolo, ca în vremea cea mai scurtă tabloul acestă statistică să ia altă față.

Cuvintele calde ale lui Sion adresate poporului său în cunoscută poezie care s'a stîrșeste cu exclamarea »cetiți scrieți românește pentru Dumnezeu«, cu toate că le-a adresat înainte de aceasta cu două vieți de om, s'a vede din statistica nouă atât de nefavorabilă, că au rîsunat în pustie. Căci dintre 684,261 de Români, cari au trecut etatea de 24 ani, adică din cele 17.6% dintre toți bărbații maioreni ai patriei noastre, numai 188,595 de inși știu scrie și citi, ceea ce pe lângă că este foarte trist, este și grozav de nefavorabil pentru împregiurările în care trăim.

În fruntea culturai și a bunei stări materiale stau totdeauna popoarele acelea, cari învață și cetesc mai mult.

Dacă am socoti din numărul arătat, câți cetesc jurnale și cărți folositoare, ne-am înspăimînta de rezultatul la care am ajunge; ear statistica celor ce abonează și plătesc abonamentele la jurnale, trebuie să fie și mai nefavorabilă pentru starea noastră culturală.

Serate de-ale meseriașilor români.

Modestă, nepretențioasă, »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«, își urmează drumul spre înaintare și lumi-

Toată vremea-i joacă pe buză rîsul cel strengăresc, care-i stă așa de bine, mai ales că are comanacul pe-o ureche și luleaua'n colțul gurii, parc'ar zice: „Pe moș Vacano nu-l înșelați cu una cu două.“ Și, ca și cum i-aș fi ghicit gîndul, îl întreb așa în șegă: „Ei! ce sîntem noi, signore?“ — „Na, apoi Italiani, din Lombardia, ori din altă parte, căci Italia-i mare, nu-i așa?“ Degiaba încercăm noi să-l încredințăm că sîntem Români din Ardeal, el rămîne la vorba lui. Cîte-odată acultă la vorbele soldaților, ce au aprins focuri și pregătesc mîncarea, apoi s'a bate cu mîna peste genunchi și zice: „Ce vă spun eu? pe Vacano nu-l înșelați.“

Vr'o doi ofițeri s'a duc la lătoc, ca să se spele pe față de colb și de sudoare. Soarele asfințise de mult, în vale deasupra satului pluteste fumul albăstriu. O Tramontana îmi răcorește obrăzii arși de soare și cînt de bine îmi prinde răcoarea asta după un marș obositor de o zi întregă! Dinspre grăjdii vine o față tipără cu o doniță de lapte; fața-i imbrodoibită c'o basma albă până aproape de ochi. Un vîntător ardelean o oprește și o întreabă nu știa ce. Ea stă locului și-i răspunde ceva în limba ei, de care ceilalți vîntători rîd. Cine s'a fie fața asta

În ogradă ardeau focuri vioaie: soldații își ferbeau mîncarea în căldări. Prin amurgul vioriu s'a zărea satul Abbiategrosso într'o păclă deasă; din ogeaguri esea fum, femei și fete spălau cămeși la pîrâu și pe malul verde pășteau cai impedecați. Cîte un suhet rîslet de goarnă s'a clatină deasupra satului. Nemîșcată pluteste secerea palidă a lunii peste valea lui Naviglio Grande și noapte adîncă înhobotează satele, ca o mîna uriașă a morții, ce acoperă toate. Numai de departe dinspre Magenta s'a aud pîrări de puști, ce mor și în restimpuri învie iarăși slabe tremurătoare ori tuzurle bubuie înfundat. În ogradă s'a uită soldații spre asfințit, unde s'a încolăcesc flacări uriașe și ard satele, și un miros de fum greu, înăbușit, pătrunde până la noi. Ici și coló s'a aude zurgit surd de arme: sînt coloane de marș, ce-și caută posturile. Dar încetul cu încetul s'a face liniște, o liniște adîncă, înfloritoare, ce prevestește o catastrofă groznică: întocmai ca liniștea cea moartă înainte a unui orcan.

În umbră abia zăresc fața lui signor Vacano. Doamne, cum s'a schimbat și omul! Cum era bătrînul mai înainte și cum îi acu? Când l'am rugat mai înainte să ni îngăduie să mînam la moară, el s'a sculat binișor în

nare. Ea își împlinește frumos și fără multă oboseală munca, căci animați sunt toți factorii grupați sub stindardul ei. Joi, în 30 Noembrie n. c. Reuniunea și-a ținut a 11-a ședință literară din a. c. Oapeții au apropiat numărul de 200. Președintele *Tordășianu* bineventează numărul auditor, între cari pe domnul asesor consistorial Dr. M. E. Cristea, totodată director al despărțământului Sibiu al »Asociațiunii« căruia îi mulțamește pentru prevenirea, cu care a pus la dispoziție pentru astă sară »schiopconul« despărțământului, apoi pe dl profesor Aurel Bratu, dibaci manuator al schiopconului, pe părintele N. Gavrea, administrator al protopopiatului Agnita, pe părintele I. Trif din Verd și T. Oprea din Țichindeal, cum și pe clericul Duma, cari au ținut să ne onoreze la ședința de față. Face mențiune despre moartea de toți regretată a colonelului Ignățiu cav. de Iacobici, fost membru al Reuniunii și mare binefăcător al săracilor noștri. Reuniunea în semn de jale, a arborat în ziua înmormântării drapelul cernit pe casă. Vorbește despre câștigul moral și material avut de Reuniune, în urma reprezentăției teatrale și a convenirii sociale, mulțamește diletanților în frunte cu regisorul D. Axente și dna Ana Axente, cum și membrilor corpului în frunte cu harnicul dirigent C. Popa. La acestea producții însemnat rol au avut și actorii trupei teatrale germane din loc, dnii G. Moga și L. Stanciu, cari au conlucrat cu atâta succes la întreprinderile noastre.

Dl Tordășianu aduce mai departe sincere mulțamite damelor și domnilor

sveltă? Uite, cum dispăre în gang. Dinspre lătocul morii vin oșterii vorbind întreolaltă, veseli și ștergându-se pe mâni cu batistele. Cum îi vede morariul, pleacă capul pe spate și strigă în sus: „Giovannina, adă un ștergar pentru signori!“ Fata de mai nainte aduce un ștergar și-i dă drumul în jos și dispăre în întunec. „Asta-i Giovannina, fica mea. Cât e de spărioasă!“ și-și șterge cu dosul mâinii mustețele-i țepoase. „Signori, în astă seară cinăm împreună. Date Giulia și pregătește-ne cina mai repede. Signori-s Italieni, oameni de ai noștri, Giulia!“ Signora Giulia strânse boabele de mazere în pestelcă și urca sprintenă treptele. Vacano era vorbăreț și petrecător de-a mai mare dragul. Ni-a povestit că el nui din Abbiatgrasso, ci din Anzio, lângă mare, unde tatăl său era pescar. A fost de multe ori chiar și la Roma, când tatăl său încărcă două coșuri de pește pe un catâr și-l vindea în piață. În Anzio are neamuri multe, ba chiar și în Monte Albano. În tinerețe când a crescut mai mare, a cutreerat toată Italia, purtând negoț de jucării. Și-a Abbiatgrasso a întâlnit pe signora Giulia, o fată avută a unui morar... El tăcu și să uita spre biserica, ce să zărea departe în lumina lunii. Roata greoaie a morii nu se mai mișcă: să auzea numai

din cor, cari neuitându-și de onomastica sa în frunte cu dl Popa, i-au făcut în preșeară o frumoasă serenadă.

Trecând după toate acestea la viața Reuniunilor surori din patrie, ne comunică date despre Reuniunea meseriașilor și comercianților »Andreiana« din Sebeșul-săsesc.

Aceasta Reuniune, deși înființată numai din 1898 are la activul său însemnate roade binefăcătoare pentru clasa noastră de mijloc, mulțamită harniciei fostului ei president Zev. Mureșan și mai ales actualului president George Tătar. Reuniunea are de scop ridicarea respective înaintarea morală și materială a meseriașilor și comercianților din Sebeș și jur. Mijloacele de cari se folosește sunt ședințele literare săptămânale, în cari se cetesc produsele literare potrivite și mai ales lucrări de tolos practic din sfera economică și industrială, tot în ședințe se pune deosebit pond pe calculul practic, în fine se declamează, se fac conveniri sociale etc. Reuniunea dispune de 4 fonduri cu menirea de a ajutama pe meseriași și comercianți cum și pe văduvele și orfanii lor. Ea numără 42 membri, dintre cari cismari 9 (3 măestri, 6 calfe), pantofari 6, dintre cari 3 măestri; comercianți 6, dintre care 3 cu prăvălii proprii; cojocari 9, din cari 6 măestri, franzelari (2 calfe); fauri 2 măestri; vâpsitor 1 calfa, butnari 2 calfe; lăcătuș 1 calfa, rotar 1 măestru; măcelar 1 măestru; curelar 1 măestru.

(Va urma).



clipotitul apei și freamătul cipresilor sprinteni, întunecați, adevărați copaci ai morții. De altfel era liniște și un miros frumos de resină umplea aerul. Și cum stam noi așa tăcuți, auzim deasupra noastră vocea signorei Giulia, care ne cheamă la masă. Noi urcăm treptele până ce dăm în cerdacul învălit în viță sălbatică. În cerdac e așezată masa, de sus din tavan atârna lampa. Ce fericită idee de a cina în cerdac, unde-i așa de răcoros, și unde Tramontana să joacă cu frunzele! Eu stau față'n față cu Giovannina și-i privesc gropița din barbă, ochii, ciudații ochii și buzele ce par tăiete cu'n pumnal. Ea ține privirile pironite'n pământ și rar când rosteste câte o vorbă. Ochii! Bată-i pârdaľnicul ochi, că-s prea neastâmpărați când îi rădică în sus. Când răd, când devin serioși, nevoie mare, însă așa de comic că maică mă pălește răsul. Ciudată fată! Un Ardelean povesteste de țeara noastră, despre Români și traiul lor; iară signora Vacano ascultă cu luare aminte, le crede pe toate, afară de punctul unde-i vorba că sântem Români, și de bucurie li șopteste lui Giacomo la ureche să aducă vin de Genzano. Hm! Iară mo furat Giovannina cu privirea. Eu o întreb de a fost la Roma. Ea îmi spune că da; apoi îmi povesteste cum a călătorit cu

COMUNICAȚIUNI

Dela

„Reuniunea de agricultură din c. Timiș“.

Adunarea generală a societății economice din Csernegyhaza.

Societatea economică din Csernegyhaza și-a ținut în 4 Decembrie st. n. adunarea sa generală de toamnă sub presiul președintelui societății a domnului preot greco-oriental din loc *Nicolae Miclușia*. La adunare s'au prezentat cu puține excepțiuni toți membrii societății, iar din comuna Zadány a participat ca oaspe președintele societății economice de acolo domnul preot *Nicolae Vulpe*.

Reuniunea de agricultură din comitatul Timiș a fost reprezentată prin referentul ei, prin domnul *Nicolae Iancu*.

Domnul președinte *Nicolae Miclușia* deschide cu cuvinte bine alese adunarea și salutând atât pe delegatul Reuniunii centrale cât și pe membrii societății, arată pe scurt favorurile, de cari societatea a avut parte în decursul anului curent prin ajutorul Reuniunii de agricultură din comitatul Timiș. Încredințează apoi pe secretarul societății comunale pe domnul notar cercual *Bela Oberst* cu luarea protocolului și denumește doi membrii pentru autentificarea lui.

La ordinea zilei este: *stabilirea programului de activitate al societății pe anul 1906*.

Să ceteste programul de activitate compus de cătră »Reuniunea de agri-

unchiul ei, Fra Sebesteano, un călugăr capușin, prin Monte Albano până la Anzio. Mergea la neamuri, ea călare pe catâr, ear el pe jos. Acolo la Anzano a văzut marea, cu câtă însuflețire nu mi povesti ea despre mare, despre albastra și nemărgnita mare dela Anzio! Și câte flammii, petreceri și cântări nu se află la Anzio, un adevărat cuib de rail? Erat răpit de povestirea și frumsețea ei. În lumina lămpii îl zării pe Giacomo venind cu vinul. Vacano ni tură vin prin păhare. Minuat vin, e vinul de Genzano! Cum ni s'au deschis inimila la toți! Signora Giulia se îndrepta cătră bărbatu său și zise: „Cât de bine seamănă signorino cu Girolamo! (numai mie îmi ziceau signorino, de ce, nu știu), ce zici Vacano, așa-i că e adevărat?“ Vacano nu zisă nimic, ci ofta. „Da, mamă, mai ales la ochi, curat ochii lui Girolamo, și gura, chiar și răsul, și se pare că aduce lumina'n casă când råde, zise Giovannina sorbindu-mă cu ochii“ Eu parcă căpătam aripi și mă înălțam încetșor spre cet. Căpitanul Pavel cuteza să întrebe: „Unde-i Girolamo, acuma? trăeste el?“ — „A murit în lupta dela Mortara, când cu Radețchi!“, fu răspunsul scurt și abea șoptit.

„Să bem signori vin, căci vinul de Gen-

cultură din comitatul Timiș» pentru societățile economice comunale, iar domnul referent *Iancu* arată mai pe larg modul executării a acestui program care este compus cu deosebită considerare la împrejurările economice din comună, și a cărui executare poate aduce numai fructe bune pentru progresul societății. Arată cu deosebire marea însemnătate, ce o are pentru economul bănățean schimbarea sistemului monoton a cultivei grâului și cucuruzului (porumbului), prin care pământul, detragându-se nutremântul corespunzător în aceasta direcțiune, devine din an în an tot mai neproductiv și periclitează viitorul economului. Recomandă cu căldură îmbrățișarea cultivei plantelor industriale și a nutrețului, precum și atențiunea mai mare la creșterea animalelor și la alegerea de rase (soiu) corespunzătoare.

După explicarea programului de activitate adunarea ia următoarele hotărâri:

1. Societatea va ruga Reuniunea centrală ca să aranjeze prelegeri economice în decursul iernei prin referentul ei.

2. Societatea va procura cu intervențiunea Reuniunii centrale din Timișoara vaci de soiu *Bonyhad-Simmenthal* pe lângă condițiunile favorabile esoperate de Reuniunea centrală pentru membrii societăților economice.

3. Presidiul societății va raporta Reuniunii centrale din Timișoara cel puțin la finea fiește-cărei luni despre numărul lucrătorilor din comună, cari stau fără lucru.

4. Societatea va procura prin ajutorul reuniunii centrale soiu nobil de galițe cu preț redus, respective va

zано alungă grijile și-ți înveselește inima! zise Vacano, umplând paharele pe rând. —

„Eil signorino, poate sameni cu Girolamo și poate ești frumos, însă nu ești ca dânsul! Să-l fi văzut pe el mai ales la joc înaintea osteriei, cum juca de frumos, de venia lumea din împrejurime să se uite la el! Beți signori vin, ce vă uitați la mine? Ce-am rămas eu? Un biet moșneag bătrân, fără sprân la bătrânețel! Giovannina adă-ți mandolina și ne cântă ceva! Să vedeți signori cum cântă de frumos Giovannina!”

Fata aduse mandolina, să pusă pe un scaun și stârni câteva acoarde neștiind ce să nceap.

— „Cântă-ne ceva din gură și acompanezate pe mandolină! Ea pleca capul puțin pe umăr, să uita așa în deșert, ca și cum și-ar aminti ceva, apoi își proni ochii ei de foc într-ai mei și începu să întoneze un cântec vechi italian:

„Non son rose senza spine“ *)

O melodie moale ceți răsfețe mințile și cuvinte udragnețe, pline de patimă. Toți incremențam cu paharele în mână: era vorba

*) Nu sunt rose, fără de spini.

schimba galițele de soiu ordinar cu galițe de soiu nobil prin intervențiunea Reuniunii.

5. Societatea să va îngriji, ca membrii ei să poată căpăta dela Reuniunea centrală din Timișoara țărițe, viță de vie, pomi tineri și alte lucruri trebuincioase pentru economie cu preț moderat.

6. Societatea își va procura cărți și va abona foi economice.

În sfârșit domnul președinte *Nicolae Miclușia* indeamnă cu cuvinte părintești membrii societății, ca în bună înțelegere spre binele lor propriu să lucreze împreună și să sprijinească și presiul în activitatea sa. Recunoaște, că reuniunea centrală din Timișoara să muncește a da mână de ajutor economilor și pentru aceasta și economii sunt datorii a recunoaște bunavoința Reuniunii și a lucra bine organizați și în bună înțelegere pentru binele lor propriu. Domnul președinte mulțumește domnului referent *Iancu* pentru silința ce și-a dat în favorul societății din Csernegyhaza, rugându-l ca și în viitor să lucre pentru spriginirea societății.

Domnul referent *Iancu* mulțamește domnului președinte accentuând, că progresul unei societăți depinde în prima linie dela conducerea bună, iar dacă societatea din Csernegyhaza a făcut progrese, acestea sunt în prima linie meritele președintelui ei.

Promite că va interveni și în viitor pentru tot spriginul și indeamnă pe membrii societății a lucra pe calea aceasta înainte și este convins că activitatea societății va fi încoronată cu succese frumoase Adunarea abea târziu seara sa terminat.

de bucuriile lumesti care trebuie să aibă odată capăt; de iubire nevinovată, fermecătoare, după care vine uitarea, ce s'asterne ca o pulbere peste toate, și ne gândim la noi cum am fost zmulși din mijlocul fraților și surorilor, din mijlocul tuturor celor ce ni-s dragi, și am plecat în război să ne putrezască trupurile în țări străine, departe de căminul părintesc. Și la urma fie cărei stofe să repește refrenul:

„Non son rose senza spine“,

așa șoptit ca în suspine. Pintre frunze pătrunde luna liniștită, măiestoasă. Încă câteva sdrăngăniri ușoare, apoi tăcere. Am ciocnit cu toți paharele într'un sunet scurt, ascuțit și le am deșartat dintr'odată, căci inimile tuturor erau îndurerate.

Căpitanul Pavel să sculă în picioare și ținu următorul toast: »Cămerazilor! Simțesc parcă, că n'am să mă întorc acasă, dar voi să-mi salutați iubita din parte-mi, voi știți care. Și... și... așa-i viața: non son rose senza spine. Să vă trăiască iubitele voastre, puilor!«. Tutoara li se umeziră ochii, numai căpitanul Pavel să uita în deșert și părea că nu gândește la nimic. Signor Vacano voia să ne învioșeze și ne pofti frumos să cântăm și

Daruri de Crăciun pentru săracii voștri. Le apelul nostru pentru daruri, ce să se împartă la sărbătorile Crăciunului între săracii noștri, au binevoit a dăru. I. P. S. domn Ioan Matianu, arhiepiscop și metropolit, totodată patron al Reuniunii, 20 cor., Dr. Lazar Popovici, medic în Viena, 10 cor., Dr. Atanasie Marienescu, membru al academiei române, 4 cor., o matroană cu durere pentru săraci 35-56, doșora Elena Petracu, directoara internatului Asociațiunii, în loc de cunună pe cosciugul mult regretatului Ignariu cav. de Iaconici, colonel. 10 cor., dna Minerva Dr. Brote, întru vecinica odihnă a soțului său Dr. Aurel Brote, fost director al băncii »Transilvania«, 5 cor., N. N. 10 cor., Dr. O. R. și E. R. 4 cor., familia Boiu 10 c., Petru Dragits, prim-pretor (Sălște) 5 cor., Arseniu Bunea, protop. onor. 2 cor., Ioan I. Lăpădatu, secretar II. al »Asociațiunii«, 1 c., Susana Frigator, 2 cor. Tuturor acestor mariminoși contribuitoari le exprimăm sincerele mulțămite ale Reuniunii noastre.

Sibiu, 17 Decembrie 1905.

Pentru comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«.

Vic. Tordășianu
președinte.

Ștefan Ducă
notariu.

Știri economice.

Societatea economică națională maghiară din Budapesta a ținut Vinerea trecută o ședința sub presiul consilierului Iuliu Kaucz, în ședința aceasta a ținut profesorul dela preparandia pedagogiei din Cluj Andrei Barabaș, prelegere despre starca proprietății popoarelor cari locuiesc în Transilvania. Reproducem după o foaie

noi ceva, doar ni-a trece supărarea. Ca p in minună să îndreptară privirile tuturor spre căpitanul Pavel. — »Ce vreți, puilor, să Vă cânt eu ceva? Bine, numai să mă acompanizeze Giovannina cu mandolina.« Și el cânta cu o voce puternică de tenor, cântecul:

Mai badiță din Ardeal.

Unde crește grâul rar

Și iarba numai podbal...

Când fini, un ropot de aplause facu să resune cerdacul. Atunci să scula un cad-tinăr și subțire de părea tras prin inel; pă ul și-l purta pieptănat cu cărare, și pieța teței era așa de albă ca ghiocul. Abia putea ține paharul în mână de emoțiune și zise cu voce tremurătoare, copilăriască maică: »Sa trăiască Ardealul!« Ne-au podidit lacrimile, care curgeau din belșug pe obrazi la vale. Chiar și mustețele căpitanului Pavel străluceau de lacreme. Pă usă își grămădeau sodapii capurile și priveau în lăuntru cu ochii roșii de plans. »Ce-i mă, cu voi?« îi întreb eu. — »Pai da domniule locotenent, am vrut sa ascultam și noi cântecul,« respunsera ei ducându-și mâna la chipiuri. — »Ei, dar cu ochii, ce, de's așa de roșii?« — »Poate de coib, domniule, căci era azi prăpădene, așa sufla vantul...«

(va urma)

din capitală mersul ideilor acestei conferențe, pentru că sa știe și cetitorii noștri când încep compatrioții noștri maghiari să ne dea atențiune.

Prof. Bărăbaș a zis, că demonstrațiunile lărmuitoare ale Românilor contra Maghiarilor au încetat în timpul din urmă, însă asta așa au pus-o la cale politicianii români, pentru că în același timp să poată promova nebăgați în seamă organizațiunea lor economică și socială. Proprietatea Românilor crește în Transilvania din zi în zi și mai ales clasa de mijloc să înmulțește grozav. Starea Maghiarilor icuți printre Români este de tot desperată. Cu un cuvânt raportul ni să înfățișează astfel, că Români în cei din urmă zece ani au înaintat pe terenul economic mai mult decât Maghiarii întrun jumătate de veac.

Dacă ar fi aceste spuse ale profesorului Barabaș adevăruri documentate, atunci numai bucura neam putea. Însă tare ne temem că este numai o viziune dezvoltată în formă de prelegere publică, fără ca să se bazeze pe date positive.

NOUȚĂȚI

Cătră cetitori. Trimitem ca sufliment la numărul foaiei noastre de azi câte un număr de probă din »Târgul de imobiliile«, ce apare aici în Orăștie și să tipărește în tipografia noastră »Minerva«. Aceasta foiță redactată în trei limbi, de cătră zelosul nostru concetățean Carl Gross, comptabil la banca germână de anticipațiuni din Orăștie; apare de două ori pe fiecare lună, costă pe un an 2 coroane. Ea, face bune servii tuturor celor ce vând și cumpără, moșii și realități; mijlocind înlesnirea reclamată în afacerile acestea de schimb. Ține publicul în curent cu tot felul de știri pe terenul acesta. Cei ce doresc a o avea să se adreseze la administrația și proprietarul ei în Orăștie.

Majestatea Sa împăratul Francisc Iosif a dat, cum vestesc zările din Viena 12.000 coroane în scopul să se cumpere lemne de foc pentru săracii din capitala Sa.

Incoronarea regelui Norvegiei. Se anunță din Christania, capitala Norvegiei, că guvernul a stabilit ca zi a încoronării regelui Haikon VII. ziua de 24 Iunie 1906.

In Dumineca de 24 și 31 Decembrie adevăcă ca înainte de Crăciunul și de anul nou unguresc, ministrul reg. ung. a dat voie ca boltele să stea deschise până la 4 după amiază. În barbierii se poate lucra în aceste Dumineci ziua întregă.

Patriarhul Sârbilor Brancovici a serbat în 1911 c. la Carlovitz aniversarea a 50-a de când funcționează ca preot. Cu ocaziunea acestei mari serbări a bisericii sârbești, Brancovici a căpătat dela sinod dreptul să poarte camilavca albă cu voal alb și cu crucea de diamante, iar dela Maj. Sa a căpătat crucea cea mare a ordului Leopoldin cu lanț de aur, pe lângă un autograf regal ținut în terminii cei mai binevoitori.

Dieta țării, care fusese amănată din 10 Oct. până acum la sfântul Nicolae în 19 Dec., a fost din nou amănată de regele nostru până la 1 Martie anul viitor.

Școală de fier pentru ofițeri. O noutate interesantă este știrea venită din Londra, care ne povestește că la armata engleză în lagărul permanent din Aldershot s'a introdus o școală de fier pentru ofițeri. Aici trebuie să vie pe rând toți ofițerii și să învețe arta bucătăriei. Măsura aceasta are scopul ca ofițerul pe deoparte să poată mai bine supraveghea prepararea bucatelor destinate pentru soldați, de altă parte este practică și pentru acel caz, când în timp de războiu ajungând într'un quartir unde nu poate căpăta nimic de mâncare se fie în stare să-și pregătească însuși bucatele de lipsă. — Să naște însă întrebarea că ce vor zice soțiile ofițerilor când vor afla că bărbații lor sunt pricepuți de aci înainte și în a ta asta. Poate că una sau alta dintre femei de aici înainte își va pune soțul să fiarbă, când servitoarea e în grevă.

Beția ruinează averea, știința și reputația. Iosif Potsan, inventatorul bicicletelor, odinioară mare posesor de fabrică, amestecându-se în rescoalele și grevele din Chicago, a fost arestat; a rămas fără bani și fără de pretini, din care canză se dete la ticăloșie și beție. Incepu a bea vinars, care l și aduse la ruină. Ajungând pe drumuri, reparând ici coala câte un bițiclu. Pecând repara bițicleta cu 2 roate a Dui X. exprimă și oftă: Nu de mult am fost eu mare posesor de fabrică și dispuneam peste 1200 de oameni. Cea dintăiu roată de bițiclu (roata înaltă) am inventat-o (născăcit-o) eu. Dni Gomuly și Jessery: și alte multe mii de comercianți, ce au vândut bițiclete din fabrica mea au devenit milionari și au făcut averi de zeci de mii. Bițicleta cu 2 roate este tot invenția mea, ba am vândut multe din cele invențiuni d'ale mele cu patente cu tot, multe pe mii de mărci; însă multe la beție le dam mai de geaba, amag t de un ciocan de vinars. Așa-i beția, produce mizerie și ticăloșie.

36 milioane dare erarială mai puțin în un pătrar de an. După conspețele publicate de cassa statului pentru al III-lea pătrar al anului 1905 a fost prevazute între întrate 61.667,802 Cor. însă au încurs venite brute numai 26.165,373 astfel bilanțul acestui

pătrat dă cu 35.502,429 rezultat mai nefavorabil ca' acelaș pătrar al anului 1904. Această diferență provine din cauza anului secetos trecut, și din cauza neîncasării dărilor pe baza de ex-lex.

Perderile armatei rusești în războiul purtat contra Japoniei. Gazeta rusească, »Novoje Woenya« publică datele perderilor suferite de Ruși în războiul cu Japoniei. După aceasta, Rușii au perdut 180,650 de oameni, dintre cari 646 ofițeri și 18,730 de soldați au murit în luptă; 194 ofițeri și 2983 soldați au murit în urma rănilor grele; 3689 ofițeri și 115,559 soldați au fost răniți și la 417 ofițeri și 38,635 soldați li s'a perdut urma. Intre acestia însă nu sunt socotiți cei cari au căzut la Port-Artur, pe insula Sahalin și în luptele pe mare, perdi cari încă se urcă la 60—70 de mii. Socotind laolaltă pe cei morți, răniți și făcuți prizonieri, Ruși au perdut la 250 de mii de oameni în acest război.

Cine vrea să aibă peste tot anul o carte bună și folositoare în casă, să grăbească a cumpăra *Calendarul »Poporul Român«* pe anul 1906, care conține pe 204 pagine 74 articli și 80 icoane foarte frumoase și bine reușite, între altele conține *Extras din legea comunală* Cap. I—X. ce trebuie să știe fie-care sătean cu carte. *Deci grăbiți și cumpărați!* Prețul numai 40 fileri și 10 fileri pentru postă. Dela 15 exemplare în sus 15% rabat și posta plătită. Comercianților 25%. Se poate comanda dela tipografia »Poporul Român« Budapesta, VII, Amazon utca 6—8.

Cutremur de pământ în Zagreb. Luni noaptea în Zagreb s'a simțit un cutremur vehement undulator, care a durat ca la 20 Secunde. După miezul nopții curemurul s'a repetit. Nu s'a întâmplat cu această ocaziune nici o nenorocire.

Copilă mâncată de porc. Copila de 6 ani a unui țaran dintr'o comună românească din România în lipsa părinților săi dd acasă, a fost atacată de un porc, care i-a zdrobit bărbia, ochiul și urechea din stânga. Când părinții au sosit acasă, copila era un cadavru mutilat și ee nerecunoscut.

Convocare. Pe baza conclusului comitetului central din 18 Decembrie 1905 și în conformitate cu §-ul 20 din statute, să convoacă a XVII-a aeunare generală ordinară a »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibinului« în Săliște, pe duminică în 31 Decembrie st. n. a. c., la 11 ore a. m.

Program:

1. Prezentarea raportului general al comitetului central, al rațiociniilor pe anul 1904 și proiectul de budget pe 1906.
2. Alegerea unui membru în comitetul central.
3. Propuneri eventuale din partea membrilor.
4. Doauă discursuri de interes general.
5. Autenticarea protocolului ședinței. Sibiu, 18 Decembrie n. 1905.

Pantaleon Lucuța, Vic. *Tordășianu,*
prezident. secretar.

La fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu» pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare s-au mai făcut următoarele dăruiri: Vasile Stan, prof. semîn și Anița Vidrighin, în joc de anunțuri de căsătorie cor. 15.—; George Filip, directorul »Minervei» (Busurești) 11,40; Iuliu Caumart 1,52 cor.; oaspeții dela nunta măiestrului rotar Alexandru Damian cu d-soara Ana Chelemenciu, prin Ioan Pop, sodal lăcătuș, 3 cor.; Irimie Răduț, notar din Răcovița, din prilejul alegerii sale de notar în Avrig 4 cor.; Dr. Nicolae Bălan, prof. semîn. 40 fil.; Miron Tătoiu, primar și soția sa Safta (Bran) 2 cor.; D. Iuliu Moisiu, directorul școlii de ceramică (Târgu-Jiu) 1 cor.; dna Iosefina Diaconovich 40 bani; Vasilie Fergete, paroch (Dâncu) 40 bani; Dr. Atanasie Mariescu, membru al academiilor române 1 cor.; George Babeș, paroch (Sohodol) pentru sine, soția-sa Maria n. Plotogea și fiul lor Eugen, stud. în Brașov 1,20 cor.; Ilariu Plotogea, inv. (Tâlmăcel) 20 bani; Ioan Banciu, paroch (Viștea-sup. 2 cor.; Ioan Slaghi, paroch (Id'cel) din prilegiul botezului fiului său Ioan Aurel 5 cor. și Victor Tordășianu 10 bani.

Crucea dublă electro-magnetică R. B. Nr. 86967 o recomandă dl Müller tuturor acelor, cari sufer de Gicht, reumă, astmă, insomnie, durere de urechi, nevragie, migrenă, bătaie de inimă, dureri de cap, dureri de dinți, impotență, mâni și picioare reci, epilepsie, ud, oboseală, amețeli, auz rău, tremurici, influență, gălbănare, sgârșiri în stomac, lipsă de apetit, închias, încuiare, zgârșiri. D-lui Müller în Budapesta 5 Strada Vadász 42/G. i-se scrie: D-le Müller! Prin crucea D-Voastră dublă electro-magnetică R. B. Nr. 86967 m'am vindecat de dureri. Te rog să-mi mai trimiți 5 cruci cu 6 cor., 1 cu 4 cor. Cu salutări patriotice Francisc Vlassak la Linden street 621 5. Souc Bethlehem, America de Nord.

Mulțămită publică.

Cu ocaziunea seratei festive, aranjată de corpul nostru învățătoresc în presara sfântului Andrei, au binevoit a contribui benevol următorii:

Dl Dr. Aurel Vlad, deputat dietal, dir. etc. 10 cor. Domnii Vasile Domșa, protopop, Elie Popovici, preot, Dr. Aurel Oprea, Dr. Romul Boca, Dr. Cornel David, d-na Hortensia Mihai, Ioan Rob, com. și G. R. Brassay câte 2 cor. Domnii Ioan Moța, preot, d-soara Maria Racolța, Nicolae Branga, contabil, Dumitru Rob, Nic. Dubleșiu, G. Oprean, Petru Puican, I. Boca, I. M., Mariți Socol și Ana Gelmărean câte 1 cor. Domnii Cornel Pop, Nicodim Brudar, I. Gelmărean și d-sra Irma Ferray câte 60 fil. Dl Seb. Bornemisa 50 fil. Ana Trif, Sof. Botinang, Lina Tănase, Mina Ad. Pârvan, Maria Miușila, Eléna B. V. Romoșan și Adam Adamuț câte 40 fil. D-nii Ioan A. Domșa, Floarea Chereche, Sofia Haneșiu, G. Floarea și Serafim Trif câte

30 fileri. Floarea Herța, Paladia Herța, Iosif Totoiu, Sofia Nihu, I. Cherecheș, An. Buduran, Domnica Popescu, Maria Belea, Ana Rus, Floarea Rus, Domnica Barcian, Floarea N. Turdășan, N. Vest, Ilisie Muntean, Paraschiva Turbaciaș și Maria Șelar câte 20 fileri. Maria Oancea, Lina Rus, Nic. Vlad, Ioana Drăgici și Ana Căstăian câte 10 fileri. În total 48 de coroane și 30 de fileri. Din acestea detragându-se spesele de 4 cor., rămâne pentru bibliotecă un profit de 44 cor. și 30 fileri.

Primească deci Preestimații și Preaestimările și pe această cale cele mai ferbinți mulțumiri.

Orăștie, 16 Decembrie 1905.

Constantin Balou,
inv.-dir.

Tergurile din Ungaria, Transilvania și Banat.

Dela 11— 17 Decembrie v. 1905.

Dum	11 Zarand.		
Luni	—	—	—
Marti	—	—	—
Merc.	—	—	—
Joi	15 Aita mare.		
Viner	—	—	—
Sâmb	17 Geogiul de jos.		

Dum. a 27-a după Rusalii, ev. 11 dela Luca gl. 2, v. 6

Dum	11 C. Daniil stâlp.	24 Adam și Eva
Luni	12 † P. Spiridon	25 † Nașt D-lui
Marti	13 † M. E. și soții	26 † Ștefan
Merc.	14 M. Tirs	27 Ioan Ev.
Joi	15 M. Euleterie	28 Pruncii nev.
Vineri	16 Pr. Ageu	29 Toma ep.
Sâmb	17 Pr. Daniil	30 David

Redactor resp. ADRIAN CRISTEA

Tipografia „MINERVA” în Orăștie,

Fondată în anul 1888.

Tipografia „MINERVA”

e provăzută cu cele mai bune mijloace tehnice și fiind bine asortată cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne, e pusă în pozițiune de a putea executa ori-ce comande prompt, cu cea mai mare acurateță și cu prețuri ieftine. Totodată să îngrijește ca acelea să fie estetic lucrate, după cele mai nouă modele.

Până de prezent să bucură de spriginul celor mai îndepărtate orașe. Dovadă aceasta despre promptitudinea și acuratețea cu care efectuește ori-ce lucrare.

Ca prima tipografie românească în acest mare comitat, să roagă de binevoitorul sprigin al institutelor românești și al privaților.

Tot aci să tipărește:
„BUNUL ECONOM”
revistă ptru agricultură
industrie și comerț.

Comandele
din afară să
efectueșc repede!

Nu există

Săminte agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile

ca acelea, care le expediază de 28 ani

MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curtii Regale în BUDA-PESTA.

Cancelaria și depozitele: Str. Rottenbiller 33. Localul de vânzare: Str. Andrássy 23.

Conținutul medicamentelor de mai jos sunt folosite de cei mai renumiți profesori și medici și sunt recunoscute de cele mai bune.

Demeter solut.

kalisulfoguajacol,

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofitei, tusei măgărești, catarrhului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei săci.

Vindecă sigur și repede.

Prețul 2 coroane.

Caspic unsoare. Contra durerii de oase, de oase, podagrei, reumatismului, recelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai bătrâne boale le vindecă. Prețul 2 cor.

Centarin. Contra morburilor de stomach precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catharul, și aprindere de stomach, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 2 coroane.

Caljodsarsaparil. Mijloc excelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tinerețelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbos. Inchiderea șcaunului e cauza diferitelor morhuri, precum palpitarea, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de inchiderea scunului numai decât să comandeze Laxbonbos, zaharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 80 fileri.

CORNEL DEMETER,

apotecar în Orăștie — Szászváros,
apoteca VLAD (lângă collegium).

Un băiat din familie bună, în etate de 14 ani, care știe ceti și scrie și ungurește, să imble ca învățacel la vre-un măestru pantofar din Orăștie. Adresa la administr. foaiei.

Cumpărați cel mai frumos, practic și bogat calendar românesc

CALENDARUL „POPORULUI” ROMÂN pe anul 1906.

Să extinde pe 204 pagini cu un cuprins foarte variat. Peste 60 articolași interesanți și instructivi.

Calendarul este împodobit cu
OPTZECI DE CHIPURI dintre cari amintim

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1. Deputații naționaliști | 8. Moș Herlea |
| 2. George P. de Băsești | 9. Badea Cârțan |
| 3. Sterca Șulutiu | 10. Toți regii din Europa |
| 4. Profesorul D. Comșa | 11. Iuvătători la cursul lui Vidu |
| 5. B-șoara M. Cozma. | 12. Redacția „Pop. Rom.” |
| 6. Catedrala din Sibiu | 13. Minunățiile lumii |
| 7. Casa națională | |

EXTRAS DIN LEGEA COMUNALĂ

Cine nu cumpără acest calendar atât de frumos, atât de bogat și atât de plin cu povețe și învățături, să lipsește de cea mai folositoare carte de casă.

Dela 15 exemplare în sus se dă 15%
rabat și plățirea postei. Comercianților
25 percente.

Import de cafea și Tea etc.

Domnul **Romul Pascu**, comerciant în Fiume, posedă mare depozit de coloniale și fructe sudice (portocale, lămâi, mandaline). Efectuește prompt și culant tot felul de mărfuri de băcănie în pachete postale de 5 kilograme

Asemenea exporează comande de cumpărări și vânzări de produse, precum: cucuruz, grâu, mazere, linte în cantități mai mici și cu vagonul.

Informațiuni și preț-curent la cerere să trimită gratuit, alăturând o marcă de 10 fil.

Să încurajăm serios pe
neguțătorii noștri români

ALTOI

de viță de vie ireproșabili
precum și capeti (surcei) și rădăcini de
viță de vie europeană și americană,

să poate căpăta numai la

Prima școală transilvană de viță de vie
din Mediaș (Medgyes)

a lui

Mihail Ambrosi,
proprietar de vii și președintele comisiei de
vierit al societății agricole săsești din
Transilvania.

Tusea!

Cine nu vrea s'o ia în seamă păcătuiește
contra sănătății proprii!

Caramellele lui Kaiser

cu marca de scutire „3 brazii”,
sunt încercate și recomandate de toate
autoritățile medicale ca mijloc contra
tusei, răgușelii, catarrhului, fleg-
mei și a catarrhului cronic de
grumazi.

4512 atestate dovedesc că împlinesc
ceea ce promit.

Pachetul de 20 și 40 bani să căpăta la
farmacia

JÖSEF GRAFFIUS în Orăștie.

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii

pentru păstrat bani,
registre și documente în toate
mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri estime.

A se adresa la: Prima fabrică
transilvană privilegiat ces. și
casse de fer și oțel

a lui

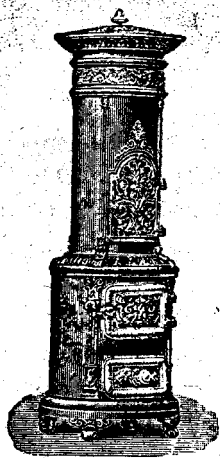
R. ÖSZY

Sibiu — Nagyszeben

Strada Dambavii Nr. 3.

Strada Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.



Sobe noi!

Cuptoare de fier cu aparat de regulare!

Sobe și cuptoare.

Le expediază din depositul din Sibiu. — Din atelier franco la fiecare stațiune. La cerere se trimite preț-curenturi

Deposit bogat în tase, în sîrme și în place de sobă în instrumente de camin și în păstrător de instrumente de camin, pietre de sobă.

Carbuni de peatră și Coaks 50 chilograme se aduc acasă în Sibiu.

Carol F. Jickeli

Sibiu.



„D A C I A“

institut de credit și economii, societate pe acții.

Reședința societății: **Orăștie** (Szászváros, Broos).
Birourile societății se află în casele proprii:
(Strada Berăriei nr. 12).

Capital social 100.000 cor.

Operațiunile societății sunt:

A) primește depuneri spre fructificare.

a) depuneri fără anunț până la 100 cor. 5 $\frac{1}{2}$ %.

b) depuneri mai însemnate cu anunț de un an cu 6%.

c) depuneri făcute de biserici, școale, corporațiuni culturale ori cu scop de binefacere cu 6%.

Contribuția erarială pentru sumele depuse se plătește prin institut.

Regulamentul special pentru depuneri se cuprinde în libelul de depuneri.

Depuneri, ridicări și anunțări se pot face și prin postă și se rezolvază fără întârziere.

B) Acoardă credite personale pe lângă cambii.

C) Acoardă împrumuturi pe efecte.

D) Acoardă împrumuturi pe lângă siguranță hipotecară.

E) Institue ramul de amanetare pe aurituri, argintării, pe lângă dispozițiile legale existente, procurându-și concesiunea forului competent.

F) Cumpără și vinde efecte publice, pe cari în cas de lipsă le poate lombarda.

G) Cumpără și vinde realități.

H) Cumpără și vinde ori-ce lucruri mobile.

I) Tot felul de întreprinderi comerciale și economice, în societate cu alții ori singură.

K) Finanțează patente.

L) Arîndează și exarîndează realități și alte drepturi și întreprinderi de tot soiul.

—44—
Direcțiunea.



Cruce sau stea dublă electro-magnetică.

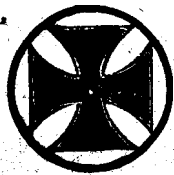
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

vindecă și înviorează

Deosebită atențiune rării, că acest aparat

(190) de 20



Nu e mijloc secret

pe lângă garanție

e a se da împreju-
vindecă boale vechi

de ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sîngei, anemie, amețeli, tîmuri de ureche, bătăie de inimă, sgârciuri de inimă, asma, ausul greu, sgârciuri de stomac, lipsa poftii de mîncare, răceală la mîni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influența insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sîngelui și multor altor boale. Cîrî la fractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. În cancelăria mea se apî alstate încurse din toate părțile lumii, cari pretuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vinde ca i-se re rimitte hani. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a prîi a aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta” deoare-ce „Ciasul-Volta” atît în Germania cît și în Austro-Ungaria a fost oficios oprît fiind nefolositor, pe cînd aparatul meu e în genere cunoscut, aprîtat și cercetat. Deja estinătatea crucii mele electro-magnetice o recomandă indeoseb.

Prețul aparatului mare e 6 cor. folosibil la morburî cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e 4 cor. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vînzare pentru țeară și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V., strada Vadász 42 G. colțul strada Kálmán.

THE MUTUAL

Societate pentru asigurări de viață în New-York.

Averea institutului la 31 Decemvrie 1904 a fost

2.284.862.000 franci.

Contractele dela „The Mutual” sunt neatacabile după doi ani dela datul subscrierii. După un an de valabilitate se plătește suma asigurată și în cas când moartea a provenit din sinucidere sau duel. Contractele dela Mutual sunt libere de ori-ce restricțiuni atît cu privire la locuință și călătorii cît și cu privire la împlinirea datorinței militare în cas de rășbel pe uscat și pe apă. Afară de aceasta acei indivizi cari sunr în armata comună ces. și reg., la marină, precum și rezerviștii dela armata teritorială (honvéd) și glotașii în cas de mobilizare și rășbel sunt asigurați cu valoarea deplină a sumei asigurate din contract fără cea mai mică detragere și fără de a se plăti pentru acest favor vre-o taxă deosebită.

Agentura principală în Ungaria:
Budapesta, VI., Andrassy-ut 20.

Totfelul de îndrumări și deslușiri se dau cu plăcere și la administrația acestei foi. 25—52